



POUR AVANCER, LA LUTTE ...  
TOUJOURS !

### SOMMAIRE

- La terre à ceux qui la travaillent.
- Interventions lors de la présentation du livre au 9<sup>ème</sup> congrès fédéral de Jocelyne Hacquemand, de Francis Combes, directeur des éditions « Le Temps des Cerises », et de Jean Luc Bindel, Secrétaire Général de la Fédération.

### Encarts

- Livre.
- Bon de commande du Temps de Cerises.
- Carte de vœux 2011 de la FNAF-CGT.

INFORMATIONS FEDERALES  
N° 30 Semaine du 20/12/10 au  
24/12/10 Directeur de la publication  
M.C. EIGELDINGER inscrit à la  
CPPP sous le N° 1209 S 07128 -  
Hebdomadaire Abonnement 0,76  
euros Imprimerie spéciale FNAF-  
CGT.

# *Informations Fédérales*

## « LA TERRE À CEUX QUI LA TRAVAILLENT »

*Une contribution importante  
pour faire entendre la voix  
des travailleurs de nos professions.*

Jocelyne Hacquemand, secrétaire fédérale et membre du Conseil Economique, Social et Environnemental, vient de publier une livre aux Editions du Temps des Cerises, « La terre à ceux qui la travaillent ». Sous la forme d'entretiens, ce livre aborde de nombreuses dimensions essentielles d'un secteur économique déterminant au niveau national et mondial. L'agriculture et l'alimentation sont au cœur des problématiques de contenu

notre société. La faim, les révoltes, le des réformes agraires, les agrocarburants, l'accès à l'eau, la souveraineté alimentaire... bien des questions que d'aucuns veulent rendre incompréhensibles pour les perdre, dans des fausses solutions technicistes ou démagogiques.

Cet ouvrage s'appuie sur les réflexions de Jocelyne et sur toutes les analyses et expériences collectives des militants de la direction fédérale et de nos professions. Il constitue un apport fondamental à la réflexion collective et à l'action syndicale pour des changements profonds de notre société et l'émancipation des travailleuses et travailleurs de nos professions.

*Ce livre, qui participe d'une voix donnée aux salariés de nos professions, a été offert aux délégué(e)s du 9<sup>ème</sup> Congrès Fédéral à Clermont-Ferrand. Il est à présent offert à chacun de nos syndicats, comme un outil pour la compréhension des enjeux économiques, politiques et sociaux auxquels ils sont confrontés dans leur activité.*

Montreuil,  
Le 13 décembre 2010



Je crois qu'il était important d'écrire ce livre pour plusieurs raisons. Les

situations économiques et politiques dans l'agriculture et l'alimentation sont complexes et les intérêts de classe bien réels. Ce livre est le fruit d'un travail de réflexions

collectives de plusieurs années qui s'appuie sur l'analyse de réalités, d'expériences concrètes et d'enseignements théoriques indispensables pour comprendre les évolutions économiques, sociales et politiques et l'environnement dans lequel on se bat.

Les questions agricoles et alimentaires reviennent avec force au premier plan d'une manière récurrente depuis plusieurs mois. D'aucuns multiplient déclarations, articles scientifiques. D'autres dévoient les aspirations fortes des peuples à prendre le pouvoir sur leur agriculture et leur alimentation, proposent des solutions techniques là où doivent s'imposer des choix politiques. Enfin, d'autres encore, tentent d'humaniser une mondialisation capitaliste qui broie les hommes et les femmes, mais se gardent bien de demander leur avis aux peuples et de mettre en accusation l'impérialisme et ses outils, FMI, Banque mondiale, OMC et autre G20 ou Forum de Davos. Dans une telle période, il était important de donner la possibilité de lire autre chose que ce que veut nous vendre la pensée unique.

La voix des peuples, celles des salariés en particulier est ignorée, étouffée. Ecrire ce livre permettait de faire échos d'appréciations s'appuyant sur les intérêts de classe des salariés de nos professions et de leur organisation CGT. C'était aussi faire connaître les réalités et les combats des salariés de la terre d'autres pays. Des combats actuels comme ceux du Mouvement des Sans Terre du Brésil, des

paysans d'Inde, des indigènes d'Equateur ou de Bolivie, mais aussi de ce que nous ont légué comme enseignements révolutionnaires les combats d'hier menés par Sankara au Burkina Faso, le Che à Cuba, le Comité de Salut Public de la Révolution française ou ceux de Lénine.

L'Organisation Internationale du Travail vient de publier les chiffres officiels du nombre de travailleurs agricoles dans le monde. Ils sont 1 milliard, et représentent un tiers de tous les travailleurs du monde. Et le moins que l'on puisse dire, c'est que l'impérialisme ne leur laisse guère la parole, les méprise quand il ne les assassine pas dans certains pays. Au travers nombre des questions traitées, je suis fière de participer, un peu, à ce que leur voix se fasse entendre.

Au-delà du contenu du livre, je voudrais vous livrer quelques sentiments personnels.

Je voudrais dire le plaisir réel que j'ai éprouvé à travailler sur ces questions qui concernent tous les salariés de nos professions. Un travail difficile, mais lorsque Francis, le directeur de la maison d'édition, m'a amené le livre tout juste sorti des presses, c'est là que j'ai vraiment réalisé l'ampleur de l'effort mais aussi la satisfaction du travail accompli, que l'on espère toujours utile.

Si ce livre est le fruit d'un travail personnel, il est aussi le résultat de la capacité de notre Fédération à nourrir des analyses et des réflexions collectives qui en ont permis son élaboration. Et je suis fière d'appartenir à une Fédération qui a cette capacité d'être présente et active dans les débats sur des questions aussi fondamentales que la souveraineté alimentaire des peuples, la conquête des moyens de production des travailleurs de la terre et des salariés des industries agroalimentaires, d'ouvrir des perspectives de changements profonds de la société dans ces combats émancipateurs.

Si ce livre amène une contribution aux luttes syndicales, alors l'objectif sera atteint.

Jocelyne HACQUEMAND



Dans son poème « Questions que pose un ouvrier qui lit », Brecht écrit : « *Qui a construit Thèbes, la grande cité aux sept portes ? Dans les livres, on lit les noms de rois... Est-ce que ce sont les rois qui ont*

*traîné les blocs de pierre ?* »

C'est qu'à l'époque de Brecht (mais aujourd'hui, il en va de même) la plupart des livres qui étaient publiés étaient écrits à partir du point de vue de « ceux d'en haut » ; et rarement, à partir du point de vue de la classe des producteurs.

Voilà déjà une première raison qui fait de « *La terre à ceux qui la travaillent* » un livre pas comme les autres et un livre important, je dirais même essentiel. Cela tient bien sûr à la personnalité de Jocelyne Hacquemand, que vous connaissez bien. Jocelyne est économiste, elle a fait une thèse (ce qui est le degré le plus élevé du travail universitaire) et en même temps, elle est l'une des dirigeantes de votre fédération, une militante. Le travail qu'elle a accompli pour écrire ce livre s'appuie sur une réflexion et une élaboration collectives, mais en même temps, c'est un gros travail personnel. Et son livre a un double aspect : son engagement de classe et sa rigueur intellectuelle ; c'est un point de vue de classe « informé », j'ai envie de parler à son sujet « d'expertise de classe ».

La deuxième raison qui fait que ce gros livre est aussi un grand livre, c'est qu'il traite de questions essentielles pour aujourd'hui et pour demain. Les problèmes agro-alimentaires qui sont les problèmes quotidiens que vous rencontrez dans vos métiers et dans votre lutte syndicale, sont aussi des enjeux essentiels pour l'humanité tout entière. La lutte contre la faim dans le

monde, la souveraineté alimentaire, l'usage qui est fait des progrès de la science, la question des plantes génétiquement modifiées, la question de la qualité de la nourriture, des traditions et des cultures, le problème du climat, la question de la ressource en eau et de sa répartition, le problème de la terre et de sa propriété, la question des forêts... sont autant de questions d'un enjeu crucial, « stratégique » comme vous dites dans votre congrès, à la fois au plan national et au plan mondial.

La coopération entre la FNAF CGT et le Temps des Cerises avait déjà permis de faire un certain nombre de choses ensemble. Parfois importantes, je pense en particulier à la réédition du *Capital* de Marx.

Je trouve d'ailleurs remarquable que votre fédération, qui est une fédération très ouvrière, soit en même temps l'une de celles qui porte le plus d'attention au livre et à la culture. C'est d'ailleurs, comme l'expliquait le grand philosophe et révolutionnaire italien Antonio Gramsci en son temps, indispensable pour que les combats de la classe ouvrière ne soient pas seulement défensifs mais qu'ils permettent de passer à l'offensive pour changer le monde et en finir avec la dictature de la classe capitaliste. En clair, pour que la classe des travailleurs puisse un jour prétendre à l'hégémonie et à diriger.

La publication aujourd'hui d'un tel livre, sur un tel ensemble de questions devrait susciter largement l'intérêt. Sans vouloir donner de leçon à personne, je pense que d'autres fédérations seraient bienvenues de s'inspirer de cette expérience.

Il y a sans doute en effet d'autres secteurs du mouvement ouvrier où devraient pouvoir s'affirmer des travaux de cette nature, importants pour le combat de classe et d'un intérêt majeur pour « le grand public », car en se battant pour elle-même, la classe ouvrière (pour reprendre l'idée de Marx) se bat pour libérer l'humanité tout entière.

Francis COMBES





Chers  
Camarades,  
Chers Amis,

C'est avec un grand plaisir que je me fais l'interprète des délégués de notre 9<sup>ème</sup>

Congrès  
Fédéral pour saluer le travail immense réalisé par Jocelyne. Ce livre est un

outil précieux pour toutes celles et tous ceux qui veulent comprendre et agir dans nos professions pour combattre cette société capitaliste qui permet aux exploités de se constituer des fortunes colossales en maintenant l'immense majorité des peuples dans la misère et la pauvreté.

Jocelyne y démonte le mécanisme de l'exploitation capitaliste, montrant comment l'impérialisme impose sa domination aux travailleurs et aux peuples, et s'accapare les richesses créées par ces derniers. Pour réaliser toujours plus de profits pour quelques actionnaires, le capitalisme n'a d'autre issue que de toujours plus exploiter les hommes et les femmes, partout dans le monde. Dans les pays capitalistes développés, cela se traduit par l'aggravation des conditions de travail, l'explosion du chômage, la casse industrielle et les délocalisations et fermetures d'entreprises, la remise en cause de la protection sociale et des droits collectifs. Dans les pays dits en développement, la malnutrition et la faim, plus d'un milliard d'êtres humains souffrent de faim et de sous-alimentation et parmi eux beaucoup sont des travailleurs de la terre.

Jocelyne démontre comment les institutions créées par les capitalistes tels le FMI, la Banque mondiale, l'OMC sont des instruments de domination qui permettent aux puissants d'imposer leurs diktats aux peuples. En Europe, l'Union Européenne agit comme un carcan institutionnel pour contraindre les populations à accepter les lois du capitalisme au nom de la concurrence libre et non faussée. Ce livre accuse le système capitaliste, responsable de la famine, des guerres que livre l'impérialisme pour l'accès à l'eau, à la terre, éléments vitaux pour l'humanité, de l'état de colonialisme sous le joug duquel il maintient les peuples d'Afrique.

En s'appuyant sur les expériences et les luttes des peuples de Cuba, de Bolivie, d'Equateur, du Venezuela... qui, à partir de leurs réalités travaillent à la construction d'une société plus humaine, plus juste, libérée des chaînes de l'exploitation capitaliste, Jocelyne montre que d'autres voies sont possibles, que les peuples peuvent prendre leur destin en main. Mais Jocelyne ne fait pas dans son livre que dénoncer, elle propose aussi.

En affirmant qu'on ne peut pas laisser entre les mains égoïstes des capitalistes une activité essentielle à la vie comme l'est l'alimentation, en proposant la nationalisation des grands groupes agroalimentaires et de rendre la terre à ceux qui la travaillent, elle ouvre des perspectives de transformation socialiste de la société et des points d'appui pour nos combats quotidiens pour donner des prolongements politiques à nos luttes sociales.

Jocelyne participe de ces combats avec ses camarades de la fédération.

Jean-Luc BINDEL





## LE TEMPS DES CERISES, *éditeurs*

SARL au capital de 226 000 euros

392 935 490 Paris – Siret : 221 A

47, avenue Mathurin Moreau

75019 Paris

Tel : 01 42 01 45 99

Fax : 01 42 01 47 99

contact@letempsdescerises.net



### Jocelyne Hacquemand

## La terre à ceux qui la travaillent

Sous la forme d'entretiens, ce livre aborde de nombreuses dimensions essentielles d'un secteur économique déterminant au niveau national et mondial. L'agriculture et l'alimentation sont au cœur des problématiques de notre société. La faim, les révoltes, le contenu des réformes agraires, les agrocarburants, l'accès à l'eau, la souveraineté alimentaire... bien des questions que d'aucuns veulent rendre incompréhensibles pour les perdre dans de fausses solutions technicistes ou démagogiques. L'histoire multiséculaire de l'agriculture et de l'alimentation a été marquée par les actions, les engagements et les luttes des hommes pour manger, boire,

vivre, s'émanciper des dominations qui les écrasent.

Un ouvrage tonifiant, passionné, ouvert aux réflexions, s'immisçant sereinement et fermement dans les débats actuels, tout en avançant des propositions concrètes face à des enjeux fondamentaux pour l'humanité.

Un livre utile pour tout ceux qui veulent contribuer à construire des perspectives de libération.

*Jocelyne Hacquemand est docteur en géographie économique, secrétaire de la Fédération nationale agroalimentaire et forestière CGT (FNAF-CGT), membre CGT du Conseil Économique, Social et Environnemental, vice-présidente de la section de l'agriculture et de l'alimentation et animatrice de l'Institut de recherche et d'études des salariés agricoles (IRESA).*

*Entretiens menés par François Polomé, journaliste.*

Format : 14 x 19,5 cm

450 pages

ISBN : 978-2-84109-852-1

22 €

### BON DE COMMANDE

Nom.....Prénom.....

Adresse.....

.....

Tel.....Courriel.....

Je commande..... exemplaires de l'ouvrage *La terre à ceux qui la travaillent*

à retourner avec votre règlement au Temps des Cerises

(22 € + 3 € de frais de port)

47, avenue Mathurin Moreau 75019 Paris